



Obec Rohovce

Obecný úrad 930 30 Rohovce č. 164

IČO: 00305715; DIČ: 2021168985, e-mail: starosta@rohovce.sk
tel.: 031/5598227, 031/5598282

Číslo: 124-2/2025

V Rohovciach dňa 03.06.2025

ZÁPISNICA Z ROKOVANIA OBEČNÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Prítomní podľa prezenčnej listiny v prílohe č. 1.

NÁVRH PROGRAMU :

- 1. Otvorenie - kontrola plnenia uznesení**
- 2. Prerokovanie žiadostí**
- 3. Prerokovanie záverečného účtu obce za rok 2024**
- 4. Úprava rozpočtu na rok 2025**
- 5. Rôzne**

K bodu 1. Otvorenie zasadnutia

Rokovanie obecného zastupiteľstva otvoril **Zoltán László**, starosta obce. Privítal všetkých prítomných a informoval, že sú prítomní siedmi poslanci, neprítomný je Karol Szitás a Alexander Szabó Ing., zastupiteľstvo je uznášaniaschopné (viď. prezenčná listina). Pán starosta konštatoval, že v zmysle § 3 zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazyka národnostných menšín zasadnutie môže byť vedené v maďarskom jazyku ak tým všetci poslanci súhlasia a všetci prítomní ovládajú maďarský jazyk.

Pán starosta predložil návrh na určenie overovateľov zápisnice a návrh na určenie zapisovateľa.

Overovatelia zápisnice: Szilárd Restály a Attila Szabo

Zapisovateľ: Monika Fehérová

Pán starosta predložil na hlasovanie návrh programu zasadnutia OZ, ktorí poslanci obdržali doručené poštou a niektoré návrhy boli pripravené poslancom pred začiatkom zasadnutia v písomnej forme.

Poslanci súhlasili s návrhom programu zasadnutia OZ.

PROGRAM :

- 1. Otvorenie - kontrola plnenia uznesení**
- 2. Prerokovanie žiadostí**
- 3. Prerokovanie záverečného účtu obce za rok 2024**
- 4. Úprava rozpočtu na rok 2025**
- 5. Rôzne**

Pán starosta informoval prítomných o plnení uznesení z predchádzajúceho zasadnutia Obecného zastupiteľstva zo dňa 05.03.2025. Pri uznesení 2/2025, kde OZ zamietlo žiadosť

obyvateľky Veroniky Kissovej, informoval prítomných, že na začiatku a na konci Školskej ulice budú umiestnené dopravné značky.

Ostatné uznesenia zo zasadnutia sú splnené.

Uznesenie č. 12/2025 :

Obecné zastupiteľstvo Obce Rohovce

v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

1) s c h v a ľ u j e

a) overovateľov zápisnice a zapisovateľa,

b) program zasadnutia;

2) berie na vedomie

plnenie uznesení č. 01-11/2025 zo zasadnutia 05.03.2025

Hlasovanie:

za: 7

proti: 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 2 (Szitás K., Ing. Szabó A.)

K bodu 2. prerokovanie žiadosti

2.1. Pán starosta podal návrh na prenájom nebytových priestorov , na podnikateľské účely, predmet prenájmu nebytové priestory, adresa Rohovce 153 (2 miestnosti, skladové priestory) pre podnikateľa Alfréda Halásza. Navrhol poslancom, aby priestory boli v prenájme do konca roka 2026.

Uznesenie č. 13/2025 :

Obecné zastupiteľstvo Obce Rohovce

v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

prenájom od 01.07.2025 do 31.12.2026, pre žiadateľa Alfréd Halász na základe VZN

7/2019 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom obce Rohovce, článok I, 1)

Prenájom nehnuteľných vecí b) nebytových priestorov „- na podnikateľské účely“ na

nebytový priestor pod súpisným číslom Rohovce 153 (2 miestnosti, skladové priestory),

vo výmere 94,20 m2 za 32€/ m2/ rok, vo štvrt'ročných splátkach mesačnou výpovednou lehotou .

Hlasovanie:

za: 7

proti: 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 2 (Szitás K., Ing. Szabó A.)

2.2. Pán starosta informoval prítomných o žiadosti o predaji pozemku par. č. 2/6, 2/35, 2/41, a 2/42 k. ú. Rohovce. Poslanec Horváth B. sa vyjadril, že tie parcely obec potrebuje, aby boli voľné v prípade krízovej situácie, aby sa tam vedeli dostať hasiči aj záchranné autá. Pán

poslanec Ing. Radványi Z. sa vyjadril, že o tie pozemky mali záujem aj iní obyvatelia a tiež im OZ zamietlo žiadosť.

Uznesenie č. 14/2025 :

Obecné zastupiteľstvo Obce Rohovce

v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

predaj časti pozemkov par.č. 2/6, 2/35, 2/41 a 2/42 k.ú. Rohovce pre žiadateľa Robert Szeif, trvale bytom Rohovce 380, 930 30 Rohovce.

Hlasovanie:

za:	0
proti:	7
zdržal sa:	0
neprítomní pri hlasovaní:	2 (Szitás K., Ing. Szabó A.)

2.3. Ďalej pán starosta informoval prítomných o žiadosti obyvateľky pani Žárovej, ktorá dňa 03.06.2025 mailom žiadala opravu vozovky pred jej domom, vyriešiť odtokové pomery z rekonštruovanej Školskej ulice a zlú viditeľnosť križovatky pri Materskej škole, kde autá parkujú vonku a premiestnenie kontajnerov. Ďalej sa sťažovala na sršne pred jej domom. Pán starosta bol s odborníkom na dezinfekciu sršní u žiadateľky, ale sršne boli pravdepodobne v elektrickom stĺpci a to je v kompetencii pracovníkov Západoslovenskej distribúcie. Pán poslanec Horváth B. dodal, že opravu vozovky plánujú v celej dedine, ale prioritu, ktorú ulicu budú rekonštruovať určia podľa akútneho stavu vozovky. Pán starosta prevzal slovo a informoval prítomných, že odtokové pomery budú riešiť spolu s rekonštrukciou detského ihriska.

Uznesenie č. 15/2025

Obecné zastupiteľstvo Obce Rohovce

v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

žiadosť p. Žárovej zo dňa 03.06.2025 ohľadom úpravy vozovky pred jej domom, súpisné číslo 344

Hlasovanie:

za:	7
proti:	0
zdržal sa:	0
neprítomní pri hlasovaní:	2 (Szitás K., Ing. Szabó A.)

K bodu 3. Prerokovanie záverečného účtu obce za rok 2024

Pán starosta informoval prítomných, že sa bude prerokovávať záverečný účet obce za rok 2024. Slovo odovzdal ekonómke Piroske Orbánovej Ing.

Ekonómka informovala prítomných, že návrh záverečného účtu poslala poslancom. Na marcovom zasadnutí urobila malé zhrnutie o plnení rozpočtu na rok 2024.

Návrh záverečného účtu bol zverejnený dňa 14.05.2024 na úradnej tabuli a na web stránke obce Rohovce. Pripomienky k návrhu neboli.

Urobila krátke zhrnutie, návrh záverečného účtu obsahuje plnenie rozpočtu na rok 2024.

V roku 2024 bol rozpočet zmenený 4 krát. Skutočné plnenie príjmov bolo vo výške 1 429 465,43€, čo predstavuje 99,64% plnenie predpokladaných príjmov. Plnenie výdavkovej časti rozpočtu bolo vo výške 1 361 893,11€, čo predstavuje 96,62% plnenie predpokladaných výdavkov. Celkový výsledok hospodárenia obce je prebytok vo výške 52.519,78€.

Ďalej obsahuje bilanciu aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti, prehľad o jednotlivých zárukách podľa jednotlivých príjemcov, údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti a prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým a fyzickým osobám.

Poslanec Ing. Radványi Z. sa opýtal ekonómky, o koľko € menej dostala obec výnosy z príjmov poukázaný územnej samospráve. Ekonómka odpovedala, že pôvodná prognóza z decembra 2023 bola vo výške 470 610 €, v roku 2024 viackrát bola aktualizovaná, naposledy v septembri 2024 na sumu 442 225 €. V skutočnosti obci v roku 2024 bol poukázaný výnos dane z príjmov vo výške sume 442 224,62 €, z toho 2 830,62 € predstavovalo vyúčtovanie za rok 2023. Poukázaná suma predstavuje 100 % plnenia upraveného rozpočtu a bola o 24 688,21 € nižšia v porovnaní s rokom 2023

Pán starosta- požiadal hlavnú kontrolórku obce Rohovce, aby predniesla svoje stanovisko k záverečnému účtu obce Rohovce za rok 2024.

Marta Klinerová Bc. hlavná kontrolórka – konštatovala, že vyhodnotením hospodárenia obce Rohovce za rok 2024 je, že splnilo svoje základné poslanie zabezpečiť financovanie rozpočtom stanovených úloh a zámery rozpočtu v plnej miere realizovať. Vzhľadom na vyššie uvedené konštatovala, že odporúča OZ schváliť celoročné hospodárenie obce bez výhrad.

Uznesenie č. 16/2025 :

Obecné zastupiteľstvo obce Rohovce v súlade s §11 ods.4 zákona

č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

1. b e r i e n a v e d o m i e

odborné stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu záverečného účtu za rok 2024

2. s c h v a ľ u j e

a/záverečný účet obce Rohovce a celoročné hospodárenie za rok 2024 bez výhrad

/podľa § 16 zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a

o zmene a doplnení niektorých zákonov/

b/výsledok rozpočtového hospodárenia - schodok bežného a kapitálového rozpočtu obce -93 077,55 €

zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých

zákonov v znení neskorších predpisov

c/ schodok rozpočtu upravený o nevyčerpané účelové finančné prostriedky zo ŠR a o nevyčerpané účelové finančné prostriedky podľa osobitných predpisov v sume

– 108 130,09 €

d/ zostatok finančných operácií v sume

+ 160 649,87 €

e/ prevod do rezervného fondu

+ 52 519,78 €

Hlasovanie:

za: 7

proti: 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 2 (Szitás K., Ing. Szabó A.)

K bodu 4. Úprava rozpočtu na rok 2025

4.1. Pán starosta oboznámil prítomných s návrhom na 2. zmenu rozpočtu obce Rohovce na rok 2025. Slovo podal ekonómke P. Orbánovej Ing.

Návrh je spracovaný v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Do rozpočtu boli zapracované zmeny. Poslanci žiadne pripomienky k návrhu nemali.

Uznesenie č. 17/2025

Obecné zastupiteľstvo Obce Rohovce

v súlade § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

1/zmenu rozpočtu obce Rohovce rozpočtovým opatrením č. 02/2025

a/ v zmysle Vnútorného predpisu č.2/2019 o postupe a zaraďovaní prostriedkov zo štátneho rozpočtu (ŠR), z Európskej únie (EÚ), zo zahraničia poskytnutých na konkrétny účel, z rozpočtu iného subjektu verejnej správy a darov, ak darca určí účel daru do rozpočtu obce (Usmernenie k aplikácii § 14 zák. č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p.)

b/ v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b /, c/ , d/ zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov / povolené prekročenie a viazanie príjmov, povolené prekročenie a viazanie výdavkov a povolené prekročenie a viazanie finančných operácií/

podľa predloženého návrhu s nasledujúcimi doplnkami :

OcU:

Druh rozpočtu:	Kód zdroja:	Klasifikácia:	Text:	Suma:
Bežné výdavky	41	0320 634 002	Oprava, údržba požiarného auta AVIA	+ 3 700
Bežné výdavky:	41	0620 633 004	Pivné stoly na verejné priestranstvo	+ 1 107
Spolu:				+ 4 807

ZŠ s VJM:

Bežné výdavky	41	09603 610	Školská jedáleň - mzdy	+ 4 262
Bežné výdavky:	41	09603 620	Školská jedáleň .- odvody	+ 1 309
Spolu:				+ 5 571

bežný rozpočet: prebytkový

kapitálový rozpočet: schodkový

celkový rozpočet: prebytkový

Druh:	Schválený č. uzn. 56/2024 z 13.12.2024	zmena	rozp.opatrenie č.1-z 5 3.2025	zmena	rozp. opatr. č.2- z 3.6.2025
Bežné príjmy spolu:	1 159 823	56 337	1 216 160	0	1 216 160
obec:	1 117 523	55 322	1 172 845		1 172 845
100 - daňové príjmy	559 700	10 707	570 407		570 407
210,220,240,290 - nedaňové príjmy	16 561	1 528	18 089		18 089
310- granty a transfery	541 262	43 087	584 349		584 349
ZŠ s VJM :					
210,220,290 nedaňové príjmy -vlastné	42 300	1 015	43 315		43 315

Bežné výdavky spolu:	1 107 778	81 126	1 188 904	10 378	1 199 282
obec:					
600- bežné výdavky	544 441	33 942	578 383	4 807	583 190
ZŠ s VJM:					
600 bežné výdavky	563 337	47 184	610 521	5 571	616 092
Rozdiel bežného rozpočtu:	52 045	-24 789	27 256	-10 378	16 878
Kapitálové príjmy spolu:	0	0	0		0
obec:					
230,320,330 - kapitálové príjmy	0	0	0		0
Kapitálové výdavky spolu:	49 000	21 500	70 500	0	70 500
obec:	0				
700- kapitálové výdavky	49 000	21 500	70 500	0	70 500
ZŠ s VJM					
700 - kapitálové výdavky	0	0	0		0
Rozdiel kapitálového rozpočtu	-49 000	-21 500	-70 500	0	-70 500
Príjmové finančné operácie spolu:	49 000	29 305	78 305	0	78 305

obec:					
400-príjmové finančné operácie	49 000	29 061	78 061	0	78 061
ZŠ s VJM:					
400 príjmové finančné operácie	0	244	244	0	244
Výdavkové finančné operácie spolu:	0	0	0	0	0
obec:					
800- výdavkové finančné operácie	0	0	0		0
Rozdiel finančných operácií:	49 000	29 305	78 305	0	78 305
Celkové príjmy spolu:	1 208 823	85 642	1 294 465	0	1 294 465
Celkové výdavky spolu:	1 156 778	102 626	1 259 404	10 378	1 269 782
Účtovný prebytok/ schodok/:	52 045	-16 984	35 061	10 378	24 683
Prebytok / schodok hospodárenia po vylúčení FO:	3 045		-43 244		-53 622

2/ prevod z rezervného fondu v sume 36 264 € na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami z rozpočtu na úhradu projektu z EŠIF „Detské ihrisko a vonkajší exteriérový priestor pre kultúrne a spoločenské podujatia „. Časť projektu je financovaná z operačného programu Program rozvoja vidieka 2014-2020 spôsobom refundácia. Suma 32 264 € bude vrátená do rezervného fondu do 31.10.2025

Hlasovanie: za: 7
 proti: 0

zdržal sa: 0
neprítomní pri hlasovaní: 2 (Szitás K., Ing. Szabó A.)

4.2 Ďalej pán starosta informoval prítomných, že z dôvodu poskytnutia dotácie od Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. a z dôvodu zmluvných podmienok, treba zriadiť záložné právo na nehnuteľnosť, ktorá bola z dotácii par.č. 173/3 vedený na LV 367 , druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie so súpisným číslom 107 obnovená suma zábezpeky vo výške 17.751.550HUF.

Uznesenie č. 18/2025 :

Obecné zastupiteľstvo Obce Rohovce

**v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
schvaľuje**

zriadenie záložného práva v prospech Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.,

sídlo: 1016 Budapešť, Gellérthegy u. 30-32., Maďarsko,

číslo zápisu v obchodnom registri: Cg.01-10-047008

daňové identifikačné číslo: 23300576-2-41

zástupca: Rudolf Zalán Erdélyi

na nehnuteľnosť vedený na LV 367, par. č. 173/3 k. ú. Rohovce, parcely registra „C“,

druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, so súpisným číslom 107, ktorá

nehnuteľnosť bola predmetom poskytnutia dotácie a na základe zmluvy č.

BA/7952/4/2017 (ďalej „Zmluva“) v hodnote, ktorá má byť Záložcom uspokojená je tvorená najmenej 50 % sumy dotácie a aj neskoršie vzniknutým príslušenstvom, tzn. do výšky 17 751 550HUF

na obdobie 10 rokov od uplynutia doby realizácie ustanovenej v Zmluve o poskytnutí dotácie, čiže do 31.12.2032

Hlasovanie:

za: 7

proti: 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 2 (Szitás K., Ing. Szabó A.)

Pán starosta informoval prítomných, že dňa 05.07.2025 bude Deň obce a bolo by dobre si sadnúť pred tým s poslancami a dohodnúť sa na presnom harmonograme. Bohužiaľ predseda kultúrnej komisie ochorel a poprosil poslancov o súčinnosť a pomoc.

Ďalej informoval prítomných, že Deň dôchodcov bude 04. októbra

Poslanci navrhli aj zabíjačkové slávnosti a zarezervovali si víkend 21., 22., a 23. november.

Po vyčerpaní programu pán starosta konštatoval, že bol vyčerpaný program dnešného rokovania a vyhlásil zasadnutie za ukončené.

Overovatelia:

.....
Szilárd Restály

.....
Attila Szabo

Zapísala:

.....
Monika Fehérová

.....
Zoltán László
starosta obce